洛杉磯「中國體育之友會」

舉辦海峽兩岸奧運選手聯歡盛會

（洛杉磯訊）洛杉磯華人社會最近組成了「中國體育之友會」準備盛大接待來自中國大陸和台灣等地多達七百名的奧運會選手。屆時台灣海峽兩岸健兒不但歡聚一堂，而且將被安排在同一桌位用餐，以顯示中華兒女的大團結。

中國體育之友會最近已向加州政府正式登記爲非營利財團法人，並已在洛杉磯華埠西大學街二〇二號頂好市場旁邊設立辦公室，並設置專用電話：二一三—六八〇—一一一一。

據悉，該會預定於七月廿四日晚上在世紀大酒店舉辦盛大酒會歡迎所有參加奧運的中華選手，包括海峽兩岸的奧運健將以及其他各地參加這次洛杉磯奧運會的華裔選手，估計中國大陸選手四百名，台灣選手二百名，其他地區選手一百名。

據參與籌備工作的華埠聞人胡順稱，他們已在該酒店預訂下兩百桌，預定兩千人參加這一海峽兩岸中華兒女空前的盛會。胡順說，籌備單位已經安排每桌兩名中國大陸選手，一名台灣選手，有的桌位也安排其他地區的選手，海峽兩岸的隊職員也可能安排到各桌位上去，每一桌可坐十人到十二人。所有選手與隊職員全部免費招待，其他欲參加者須預訂門票，每張一百廿五元，如訂整桌，則每桌一千元，中國體育之友會已印就門票。

台北市郊煤礦意外爆炸

死亡人數增至四十七人

（台北訊）在此間東南十九公里的一次煤礦爆炸中，死亡人數已增至四十七人，這是台灣礦業史上的最高紀錄。

爆炸發生於上週三的海山煤礦。

官方估計，死亡人數可能進一步提高，因爲尚有二十六名礦工被困於隧道內。由於隧道內充滿有毒氣體，他們能否生存亦頗成疑問。

當爆炸發生時，約有一百二十名礦工在海山煤礦一隧道入口內，三公里處工作。官方表示爆炸原因是一輛載運煤礦的車輛翻倒於一電纜上，引起火花而導致隧道內煤氣燃燒。

由私人公司經營的海山煤礦是台灣的第二大煤產區，自一九一五年即開始進行開採，年產量約達十二萬噸。

與此同時，台北縣政府爲受害者發起籌募連動。據報目前已籌得五百萬台幣。

每名死難礦工的家屬亦可從煤礦公司獲得一百一十五萬元台幣（約二萬八千七百五十美元）的賠償。

台灣外銷訂單

上月創高紀錄

（台北訊）台灣對外輸出持續成長，五月份國內廠商所接外銷訂單，再度創下歷年來各單月份最高紀錄，達到廿八億七千萬美元，預期未來台灣對外貿易將繼續看好，展望全年外貿成果樂觀。

據經濟部廿日公佈的外銷訂單統計速報，五月份外銷接單總額，較四月份增加百分二點八，與上年同月比較增加百分二三．二九，一至六月份累計接單總額，亦較上年同期增加百分二四．五九。

中國夏糧豐收

國家放寬收購

（中國新聞社北京六月二十四日電）今年中國大陸小麥豐收在望，國家爲此將進一步放寬糧食徵購銷售政策。這是商業部副長季銘在回答記者提出的「今年夏糧豐收以後怎麼辦」的問題時所說的話。這篇訪問記刊登在明天出版的「瞭望」雜誌第二十六期上。

季銘副部長說，將在以下三個方面放寬政策：

從夏糧上市開始，在國家徵購的同時開放市場，實行多渠道經營，國家，集體，個人都可以運銷，可以進城，可以出縣，出省。

有計劃地實行「民代國儲」，即組織農民代表國儲糧。各地糧食部門在抓緊糧食建設，盡可能地擴大儲存能力的同時，可以先向農民預付一部份價款，由農民代收，代儲。要組織各方面力量，發展農民代收，代儲服務站和儲糧專業戶。

積極開拓市場，擴大議價糧油銷售。經國務院批准同意，國家從超購糧中劃出一部份指標來擴大議價銷售。

中台港三部電影

參加洛城國際展

（洛杉磯訊）「城南舊事」、「小畢的故事」和「阿英」三部影片，將代表中國大陸、台灣和香港三地，參加洛杉磯FILMEX每年一度的國際影展。

「城南舊事」乃中國大陸製片廠根據台灣作家林海音之名作拍攝而成。內容清新雋永，令觀衆回味無窮，是一部中國大陸近年來電影出品中，既沒有教條也沒有宣傳，手法創新的一部難得佳作。

「小畢的故事」爲近來台灣新銳導演陳坤厚一部口碑甚佳的作品。這部電影反應出青少年成長期之困擾，取材於現實，在贏取有過類似經驗觀衆之認同方面，相當討好。

此次參展的影片，共計來自世界各地的佳作一百八十多部。由七月五日至廿日在分別於洛杉磯市內三家戲院連續上演。

本報特稿

中國醫生用水果和蔬菜治療

王慶華

生吃大蒜可使老年人不得動脈硬化和冠心病，因爲大蒜含有的大蒜武和含硫化合物能夠阻止脂質在血管內壁堆積，並把胆固醇從血液中清除出去。上海市盧灣區醫院最近的試驗表明，連續一周吃高脂肪食物加少量大蒜汁的十個人，血液中胆固醇含量未見升高，而只吃高脂肪食物的另外十個人，胆固醇水平較原來平均增加零点二五毫克。

生食大蒜後口中有一股難聞的氣味，但咀嚼幾片茶葉或吃幾顆紅棗，氣味即可消除。

大蒜搗爛後，貼在肚臍或脚心上，是治療腹瀉和痢疾的特效葯。

如果有人得了肥胖症，他可求助于冬瓜！把冬瓜切成片，羹湯飲用。冷大夫曾經用這樣的方法使一位三十歲的又矮又胖的婦女的體重在六個月內從七十公斤減少到五十公斤。

用冬瓜片摩擦膚還可以治療痱子搔痒症。

經常食用蘿卜燉羊肉或鯽魚對肺痿咳血病人大有益處。用小湯匙把鮮蘿卜汁灌入鼻孔中可治療偏頭痛。蘿卜汁加酒少許，熱服，並注入鼻中，能止鼻血。鮮蘿卜搗爛取汁，敷涂于湯火傷處，可減輕痛腫。

帶根的葱白和生姜煮水溫服，能治傷風感冒。

正是由于水果和蔬菜的這種葯用價值，中國把一些水果和蔬菜加工成中成葯。目前，這類中成葯已有一百五十多種，約占中成葯總數的四分之一。其中常見的有山楂丸，烏梅丸，西瓜膏，秋梨膏，大蒜注射液和十滴水等。十滴水的成份中就有辣椒，用來治療吃生冷食物過多而引起的上吐下瀉。

爲了生產西瓜膏和秋梨膏，北京市中葯總廠——中國最大的中葯廠之一——每年都要購進一百五十多噸西瓜和秋梨。

至于湯葯——這種葯是由若干中草葯組成的，由患者煎其汁飲用——水果和蔬菜的用途就更廣了。幾乎每個葯方中都少不了山楂片，桑葚，陳皮，桃仁，杏仁，姜片，藕節，山葯，冬瓜子和葱白等。

也許是因爲水果和蔬菜能治病的緣故，冷方南大夫特別注意自己的飲食。每天他都要在飯後吃兩，三個蘋果。他每天要吃各種蔬菜一公斤，相當于中國人平均日消費量的兩倍。

（下）

納偉旅行社
無遠弗屆●無微不至 love & white travel
加拿大運輸
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室
dba Singapora Malaysia Thalland (HK) Tours
電話：(604)689-0501

本旅行社代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航，香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票。由八三年五月一日起逢星期四及星期日，由雲哥華直飛香港，中途不停站。特價機票，歡迎垂詢。

歐洲豪華旅遊團
＊暢遊倫敦，巴黎，日內瓦，尼斯，蒙地卡羅，羅馬，威尼斯，琉森，法蘭克福，萊茵河，阿姆斯特丹。
＊華人領隊，全程十八天，一流酒店，包機票及早晚膳。
＊可提前出發，可延期回程，但廿一天前訂位。
＊出發日期 八三年：十月廿七日，十一月廿四日，十二月廿五日；八四年：一月廿六日，二月廿三日，三月廿二日，四月十二日
$2048 加幣

東南亞豪華旅遊觀光團
※暢遊香港、星加坡、檳城、吉隆坡、曼谷
※全程十五日十四晚。
※可延期回程。
※包早，晚膳食。
※觀光名勝風光。
※華人領隊，隨團照顧，代辦手續。
※乘搭香港國泰航空公司747珍寶客機。
※出發日期：83年12月25日。84年1月22日。
$1318加幣起

中國旅遊觀光團
＊暢遊香港，廣州，桂林，杭州，上海，北京。
＊全程十四日。
＊來回程均經香港，可提前出發，可延期回程
＊代辦手續，華人領隊，一流酒店，三餐膳食。
＊在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店。
＊可代申請旅遊完畢之後延期探親。
＊出發日期：十一月八日
$2690 加幣

來回港台及東南亞接辦移民特價機票
特價機票歡迎垂詢
國內外及世界各地

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理 汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當 專人指導 歡迎垂詢

在加付款　國內提貨
△飛鶴牌自行車　廣州提貨　$135.00
△鵝鵝牌14吋彩色電視機　廣州提貨　$580.00
△樂得利牌雙槽洗衣機　廣州，華慶提貨$220.00
△永康牌手扶拖拉機　佛山，新會，廣州，海口，汕頭提貨　$1512.00
東莞（加60元運費）　珠海（加70元運費）
訂購處：捷高有限公司　溫哥華百老滙西街六〇六號
TEL 872-3955

黃堃俠 旅行社
QUON H. WONG AGENCIES.
128 E. PENDER ST. VAN.B.C.
PHONE 684-0938，684-2839
特價：移民，香港，各國機票
中國旅行團，7 10 11月份
21天遊 $2590 元
代理：汽車，房屋，旅遊保險。
（電話預約下）

謹生 老遇病痛 死亡
這些事你想又想不通，避又避不開。你願意與我們交朋友以分担重担嗎？請電：433-1745
或來函：P. O. BOX 2041 VANCOUVER B. C. V6B 3R6
加拿大培靈輔導協會

快意旅遊公司
Leisure Tourex Travel Ltd.
片打東街125號 VANCOUVER. B. C. V6A 1T6
TEL：669—4165
奧運大會（機票十酒店十入場券）
日期：七月廿六，八月一日，八月七日。
迪斯尼樂園，三藩市十日旅遊團 $418元起
日期：七月十四日，七月廿一日，七月廿八日
西雅圖中國千年文物展覽一日遊
日期：七月一日，七月廿二日
八四年中國旅遊團$2,900元起
每月均有團出發，泰山三峽遊，華東故都遊，長城故宮遊等，暢旅路線，任君選擇。
● 域多利一日遊　● B.C. 內陸遊
● 歐洲旅遊團　● 夏威夷觀光團
● 香港來回特價機票
● 國內外各種機票
專業旅遊，經驗豐富，代閣下安排世界各地愉快假期旅遊，豐儉由人。

寶光珠寶金行
PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B. C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石，玉器，金銀首飾：
一律半價 至七折
（足金時價計算）
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

	（形狀）	（鑽石）	（重量）	（品質顏色）	（專家估值）	（現售）
1.	14K白金鑲	鑽石耳環一對	1.09卡	已售出	4,100.00	1,380.00
2.	14K白金鑲	鑽石耳環一對	0.93卡	I1-G	4,200.00	1,380.00
3.	圓形	鑽石一粒	0.50卡	VVS2-G	4,500.00	1,750.00
4.	圓形	鑽石一粒	0.51卡	SI1-G	3,300.00	1,450.00
5.	圓形	鑽石一粒	0.79卡	G	4,200.00	1,090.00
6.	圓形	鑽石一粒	0.90卡	已售出 H	4,000.00	1,380.00
7.	圓形	鑽石一粒	1.00卡	I1-SI2-G	9,100.00	3,688.00
8.	圓形	鑽石一粒	1.00卡	VS	8,200.00	2,980.00
9.	梨尖形	鑽石一粒	1.01卡	已售出 K	4,850.00	2,550.00
10.	圓形	鑽石一粒	1.01卡	I1-H	7,300.00	2,880.00
11.	圓形	鑽石一粒	1.03卡	I1-KL	5,300.00	2,695.00
12.	梨形	鑽石一粒	1.21卡	I1-KL	5,200.00	2,140.00
13.	圓形	鑽石一粒	1.52卡	VS 已售出 K	--------	6,180.00
14.	圓形	鑽石一粒	1.60卡	I3-I	4,000.00	1,758.00
15.	圓形	鑽石一粒	1.02卡	VS2-H	10,100.00	4,338.00
16.	圓形	鑽石一粒	1.00卡	VS1-G	12,400.00	4,780.00
17.	圓形	鑽石一粒	1.00卡	I1-H	7,200.00	1,980.00
18.	圓形	鑽石一粒	1.01卡	I1-	8,000.00	2,380.00
19.	圓形	鑽石一粒	1.00卡	已售出 VS2	6,200.00	2,398.00
20.	圓形	鑽石一粒	1.31卡	SI1-SI2	8,600.00	3,728.00

承蒙僑胞惠顧，以上貨品已售出大半，現再新推出特選精品以謝盛情，先到先得售完即止：

21.	圓形	鑽石一粒	1.12卡	SI2 KL	6,500.00	3,250.00
22.	圓形	鑽石一粒	0.42卡	VVS2-G	2,800.00	1,280.00
23.	圓形	鑽石一粒	0.52卡	ISI1	2,700.00	1,380.00
24.	圓形	鑽石一粒	1.43卡	VS2-H	13,500.00	6,628.00
25.	圓形	鑽石一粒	1.00卡	SI-I	6,900.00	3,350.00
26.	圓形	鑽石一粒	1.00卡	VS2-H	9,900.00	4,250.00
27.	圓形	鑽石一粒	1.01卡	CAPE-VS2	5,680.00	2,748.00
28.	圓形	鑽石一粒	1.10卡	I-SI2	8,200.00	3,428.00
29.	圓形	鑽石一粒	1.23卡	H-I1	6,600.00	3,280.00
30.	圓形	鑽石一粒	1.01卡	J-I1	5,200.00	2,880.00
31.	圓形	鑽石一粒	1.01卡	F-SI1	9,200.00	3,380.00
32.	18K黃金鑲	鑽石戒子一只	2.06卡	I-SI2	20,500.00	9,280.00
33.	18K黃金鑲	翡翠玉鑽石戒子一只		—	5,000.00	3,200.00

日本式按摩
VIVIAN'S HEALTH CARE
足部鬆馳及一般皮膚按摩
223-925 W. GEORGIA ST.
TEL. 683-4642

明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五—四二五一

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
150 E. PENDER ST. 片打東街150號
TEL：(604) 669-6412. 681-3816 晚上 437-6270
△卡加利$129，點慢頓$141，沙省$180 雷振打$192，溫尼辟$239，多倫多$299，滿地可$319，羅省$281，渥太華$329，紐約$468，波士頓$468，三藩市$230
△中國旅遊由$2590起
暢遊：香港，廣州，桂林，杭州，蘇州，無錫，南京，北京，泰山，長江三峽，等名勝。
△來回香港機票連六晚酒店住宿FR $1099起。
◎台北三晚酒店，早餐，機場接送，及半日觀光由US 65.00起，台灣五日遊$250起
△日本迪士尼六日遊 FR $400。
△賭城三或四晚 FR $249 起。
◎由迪士尼，三藩市巴士團
◎檀香山六或七晚旅遊團由$499起
代售各地旅行團，各大航空公司特價機票

利安旅行社
RIGHT ON TRAVEL INC
475 MAIN STREET, VANCOUVER, B. C.
Tel: 687-3316
服務至上● 禮貌第一
迪士尼樂園三藩市豪華巴士旅遊團（逢星期六出發）
・日本迪士尼本州6天遊 $462.00
・台灣環島亞里山8天遊 $368.00
（費用包括粵語導遊、膳宿、遊覽名勝等）
機票另計
・歐洲精選十七天遊 由$1,873. 起
・歡樂假期中國遊 由$2,590. 起
＊多倫多 $319.00　＊紐約 $468.00
＊滿地可 $349.00　＊三藩市 $230.00
＊渥太華 $349.00　＊羅省 $281.00
＊賭城專線 RENO-LAS VEGAS 逢星期四、日出發
國內外特價機票　世界各地旅行團

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B. C.
Tel: (604) 688 7886（中華文化中心新廈二樓）
來回香港機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
Telephone: 685—2235 685—2236
專售香港特價機票
移民機票
國內外各種機票
代辦手續
環球各地旅遊
觀光團，安排
票務辦理回國

國泰航空公司聯合主辦：
中國遊 $2999 全程22天
……不到長城非好漢!!……
香港●廣州●桂林●杭州●上海●蘇州●南京●北京
出發日期：
六月三日已滿、七月八日、八月五日、九月九日、十月十四日
●由經驗帶隊，劉燦星先生DANNY LOWE領團
●全部一流酒店：香港—香港大酒店 廣州—白天鵝賓館 北京—麗都賓館
●在香港包兩餐，在中國包三餐膳食
●在香港期間，每日均有旅遊節目
●出發前有晚餐聚會，講解中國情形，及提供旅遊指南
●代辦手續，並代申請旅遊完畢後之延期停留
●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程
領隊DANNY LOWE
住家：437-1785
環球旅行社
WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B. C. CANADA
溫哥華片打東街258號 電話 684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B. C. CANADA
列治文第三路6340號 電話 278-4401

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E.B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當。